

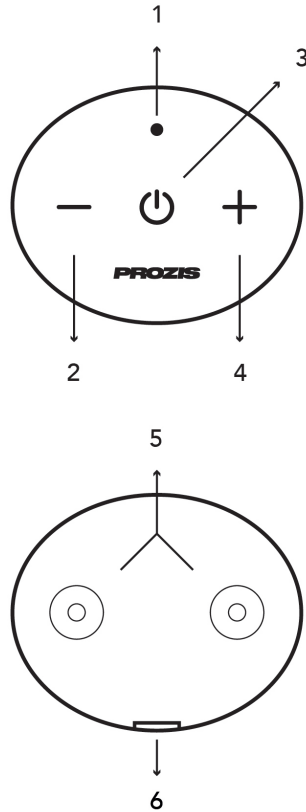
PROZIS

BODY'UP

Electric Muscle Stimulator

User manual
Warranty statement

V.1 11/2019



Language index	
EN	3
FR	12
DE	22
IT	32
ES	41
PT	50

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.


Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.


The most recent version of this document, which may contain such adjustments or modifications, is available for reference at www.prozis.com.

Legal compliance statement


By means of this document, Prozis declares that the Body'Up Electric Muscle Stimulator is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

CE Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, found at www.prozis.com/support.

 To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste, instead dispose of it separately and properly.

 The packaging that protects the device against transport damage is made of non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

Safety warnings

 **DANGER!** This symbol, when associated with the note **Danger** means **high risk**. Ignoring this warning may result in injury.

DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES

- Packing materials are not children's toys.
- Children must not play with the packing material due to risk of suffocation.

- This device is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or understanding, unless supervised by someone responsible for their safety or instructed by them on how to use the device.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of children's reach.

**CAUTION!**

This symbol highlights dangerous situations that can lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.

To prevent harm or damage to users and others, make sure to comply with the following requirements:

- This product is not a medical device. Please refer to the safety warnings before using it.
- If the silicone film in the back of the device is damaged, discontinue its use immediately.
- Do not switch on the device if the product doesn't fit or is not properly in contact with the skin.
- Do not use it for more than 20 consecutive minutes on the same body area.
- Discontinue its use if symptoms such as tingling, itching, redness and inflammation occur.
- If your skin is dry and the device does not fit, you will experience a tingling sensation. You can use a water spray bottle to moisturize your skin.
- Switch the device off after use and before removing it from your body.
- Do not use other electronic products at the same time.

PLEASE DO NOT USE THE DEVICE IN THE FOLLOWING CONDITIONS:

- If you have a cardiac pacemaker, an implanted defibrillator, or any other implant with metal or electronic components.
- If you use an insulin pump.
- If you're running a fever (e.g. >39°C).
- If you have a chronic or acute cardiac arrhythmia, or any disorders of the heart's electrical conduction system.
- If you suffer from any seizure disorders (e.g. epilepsy).
- If you have cancer.
- If you are easily allergic.
- If you have abnormal blood pressure.
- If you have osteoporosis.
- If you're undergoing any treatment.
- If you're pregnant.

**WARNINGS**

- The device must never be used near your heart and must not be placed on any part of the front ribcage, especially on the two large pectoral muscles.
- Do not use across your upper neck and face.
- Do not place over open wounds, sores, or rashes, nor over swollen, red, infected or inflamed areas or skin eruptions (e.g. due to phlebitis, thrombosis or varicose veins).
- Do not place over body areas usually subjected to hair removal, as they are more sensitive.
- Do not use over tattoos.
- Don't use over your abdomen while menstruating.
- Do not place over your carotid sinus nerves, the front of your neck, or around your mouth.
- Do not use in your genital area.
- Keep the device dry. Do not use it in the bathroom or in other damp environments.
- Do not use after drinking alcohol.
- Do not use while driving or operating machinery.
- Do not use while eating.
- Do not use on animals, children or on the speech-impaired.
- Do not use in combination with acupuncture.

**CAUTION!**

- This device is intended for home use only. Do not use it for business purposes.
- Remove your glasses, watches, any jewelry and other metal items from your body before using the device.
- Do not use this device in the presence of electromagnetic fields.
- Do not use this device if the unit has been damaged.
- For hygienic reasons, this device should be used by one person only.
- Switch off the device before attaching or removing it.
- Do not use adhesive tape, bandages or any aid other than the designated gel film to apply the device to your skin.
- Using the device on the same area for a long period of time can irritate the skin. Please consult a dermatologist if the skin irritation persists.
- Pre-treating the skin with greasy creams or lotions is not recommended.



CAUTION! RISK OF MATERIAL DAMAGE

- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and use it in dry environments only.
- Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures (above 40°C).
- Never submerge the device in water.
- Do not open, disassemble or attempt to repair the device.
- Use this device only with electrodes and accessories recommended by the manufacturer.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Switch the device off and remove all plugs before cleaning!
- Do not use chemical or abrasive cleaning agents.
- Do not use scouring milk or steel wool. These will damage the upper surface of the appliance!
- If the main device is dusty, please wipe it using a dry towel.
- Do not wash the device with the accessories.
- Make sure that moisture does not enter the device during cleaning to prevent damage.

HOW TO CLEAN THE ACCESSORIES:

- Separate the device from the accessories.
- Wash separately
- Hand wash only
- Detergents are allowed
- Cold wash (below 30°C)
- Rub using your hands
- Dry in a cool, dry place
- No dry cleaning
- No ironing
- No bleaching
- No soaking
- No machine washing

STORAGE

- Store the device in a cool, dry place, away from direct sunlight.
- Recharge the device on a regular basis if not to be used for a long period of time.
- When the storage period exceeds 6 months, please open the box to check the product and press the power button to see if it's working normally.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × PROZIS Body/Up EMS
- 1 × USB charging cable
- 1 × User manual
- 1 × Spray bottle

PRODUCT DESCRIPTION (SEE PAGE 2)

INSTRUCTIONS FOR USE

Functional area description

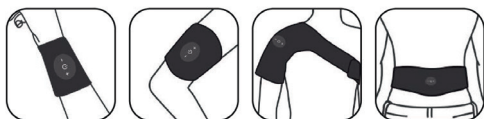
- 1 LED light
- 2 Down
- 3 On/Off
- 4 Up
- 5 Magnetic buckle
- 6 Charging port

- The device has 10 adjusted levels of intensity and works for 20 minutes.
- Press the **On/Off** button to switch on the device. The LED light will flash, and the device will beep once.
- Press the **On/Off** button to switch off the device. The LED light will flash, and the device will beep three times.
- After switching on the device, press the **+** or **-** button to adjust the intensity. There are 10 levels of output intensity. When you switch on the device, the default level is the first one. Whenever the intensity is adjusted, the LED light will flash and beep once. When adjusted to the highest or lowest level, the LED light will flash twice in a row as a reminder.
- Should the device be suddenly removed from the skin, the LED light will flash and beep as a reminder. Once reattached, the intensity will be returned to the first level.

Charging Method

- 1 Please use the attached USB cable to charge the device before use. The USB cable can be connected to a computer or adapter and ensures that each charge is enough for 1.5 hours.
- 2 LED light status during charging: the light will flash when the device is charging and will stay on once fully charged.
- 3 The device can be used continuously for about 8 hours after being fully charged.

Accessories

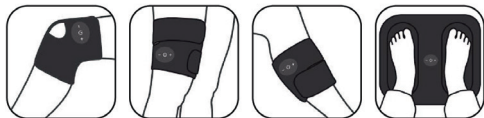


Wrists

Arms

Shoulders

Waist



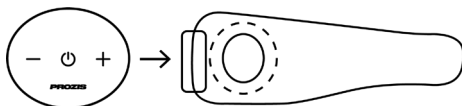
Knees

Thighs

Calves

Soles

Instructions for use



- The device and the accessories must be well connected.
- Each accessory has silicone in its back - spraying it with water is recommended.
- Adjust the accessory to your skin.
- Switch it on and the device will start.
- The device works for 20 minutes (automatic program with 3 modes - massaging, tapping and kneading).
- Use the or button to adjust the intensity level (1-10 levels).
- You can switch off the device whenever you feel like it.

Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Stimulation is weak or non-existent	Low intensity	Press the or button to adjust the intensity
	Battery drained	Charge the battery
Device does not switch on	Battery drained	Charge the battery
How to use the device		You should not use it for more than 20 minutes in the same body area.
Where not to use the device		The device should not be used near the heart, over wounds, veins, mouth, genitals, face, and any inflamed or itching areas, or cuts.
Accessory does not fit	Dry skin	If your skin is dry and the device does not fit, you will experience a tingling sensation. You can use a water spray bottle to hydrate your skin.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

- 1 Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
- 2 Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
- 3 Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
- 4 Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
- 5 Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
- 6 Altering or changing parts or components, whether internal or external.
- 7 Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
- 8 Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
- 9 Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
- 10 Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the

product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de s'assurer de son aptitude à l'emploi, à tout moment et sans préavis.

La version la plus récente du présent document, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, peut être consultée à l'adresse www.prozis.com.

Déclaration de conformité légale

Par le présent document, Prozis déclare que l'Électrostimulateur Musculaire Body'Up est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.



Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support.



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité



DANGER !

Ce symbole, lorsqu'il est associé à la mention **Danger**, signifie **risque élevé**. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures.

DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage en raison du risque de suffocation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de compréhension, à moins qu'il ne soit supervisé par une personne responsable de leur sécurité ou instruit par elle sur la manière d'utiliser l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.



ATTENTION !

Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction de l'appareil.

Pour éviter que les utilisateurs ou d'autres personnes ne subissent des préjudices ou des dommages, assurez-vous de respecter les exigences ci-dessous :

- Ce produit n'est pas un dispositif médical. Veuillez vous référer aux avertissements de sécurité avant de l'utiliser.
- Si le film de silicone à l'arrière de l'appareil est endommagé, cessez immédiatement son utilisation.
- N'allumez pas l'appareil si le produit n'est pas ajusté ou n'est pas correctement en contact avec la peau.
- Ne l'utilisez pas pendant plus de 20 minutes consécutives sur la même partie du corps.
- Cessez son utilisation si des symptômes tels que picotements, démangeaisons, rougeurs et inflammations apparaissent.
- Si votre peau est sèche et que l'appareil n'est pas ajusté, vous ressentirez une sensation de picotement. Vous pourrez utiliser un vaporisateur d'eau pour humidifier votre peau.
- Éteignez l'appareil après utilisation et avant de le retirer de votre corps.
- N'utilisez pas d'autres produits électroniques en même temps.

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL DANS LES CONDITIONS SUIVANTES :

- Si vous avez un stimulateur cardiaque, un défibrillateur implanté ou tout autre implant avec des composants métalliques ou électroniques.

- Si vous utilisez une pompe à insuline.
- Si vous avez de la fièvre (e.g. >39°C).
- Si vous souffrez d'une arythmie cardiaque chronique ou aiguë ou d'un trouble du système de conduction électrique du cœur.
- Si vous souffrez de troubles convulsifs (p. ex. épilepsie).
- Si vous avez un cancer.
- Si vous êtes facilement allergique.
- Si vous avez une tension artérielle anormale.
- Si vous souffrez d'ostéoporose.
- Si vous suivez un traitement.
- Si vous êtes enceinte.



AVERTISSEMENTS

- L'appareil ne doit jamais être utilisé près du cœur et ne doit être placé sur aucune partie de la cage thoracique avant, en particulier sur les deux grands muscles pectoraux.
- Ne pas utiliser sur la partie supérieure du cou et le visage.
- Ne pas placer sur des plaies ou des éruptions cutanées, ni sur des zones enflées, rouges, infectées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées (phlébites, thromboses ou varices, par exemple).
- Ne pas placer sur les parties du corps habituellement soumises à l'épilation, car elles sont plus sensibles.
- Ne pas utiliser sur les tatouages.
- Ne pas utiliser sur l'abdomen pendant les règles.
- Ne pas placer sur les nerfs du sinus carotidien, sur le devant du cou ou autour de la bouche.
- Ne pas utiliser dans la région génitale.
- Gardez l'appareil au sec. Ne l'utilisez pas dans la salle de bain ou dans d'autres environnements humides.
- Ne pas utiliser après avoir bu de l'alcool.
- Ne pas utiliser pendant que vous conduisez ou utilisez des machines.
- Ne pas utiliser pendant que vous mangez.
- Ne pas utiliser sur des animaux, des enfants ou des personnes ayant des troubles de la parole.
- Ne pas utiliser en combinaison avec l'acupuncture.



ATTENTION !

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins professionnelles.
- Retirez vos lunettes, montres, bijoux et autres objets

métalliques de votre corps avant d'utiliser l'appareil.

- N'utilisez pas cet appareil en présence de champs électromagnétiques.
- N'utilisez pas cet appareil si l'appareil a été endommagé.
- Pour des raisons d'hygiène, cet appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Éteignez l'appareil avant de le fixer ou de le retirer.
- N'utilisez pas de ruban adhésif, de pansements ou tout autre produit que le film de gel désigné pour appliquer l'appareil sur votre peau.
- L'utilisation prolongée de l'appareil sur la même région peut irriter la peau. Veuillez consulter un dermatologue si l'irritation cutanée persiste.
- Il n'est pas recommandé de prétraiter la peau avec des crèmes ou lotions grasses.



ATTENTION ! RISQUE DE DOMMAGE MATÉRIEL

- Protégez le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe. Ne l'utilisez que dans des environnements secs.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées (supérieures à 40°C).
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- N'ouvrez pas, ne démontez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement avec les électrodes et accessoires recommandés par le fabricant.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Éteignez l'appareil et débranchez toutes les prises avant le nettoyage !
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- N'utilisez pas de pâte à récurer ou de paille de fer. Cela endommagerait la surface supérieure de l'appareil !
- Si l'appareil principal est poussiéreux, veuillez l'essuyer avec une serviette sèche.
- Ne lavez pas l'appareil avec les accessoires.
- Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans l'appareil pendant le nettoyage pour éviter tout dommage.

COMMENT NETTOYER LES ACCESSOIRES :

- Séparez l'appareil des accessoires.
- Laver séparément
- Laver uniquement à la main
- Les détergents sont autorisés
- Laver à froid (en dessous de 30°C)

- Frotter à la main
- Sécher dans un endroit frais et sec
- Ne pas nettoyer à sec
- Ne pas repasser
- Ne pas utiliser de javel
- Ne pas faire tremper
- Ne pas laver en machine

STOCKAGE

- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- S'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période, rechargez l'appareil régulièrement.
- Lorsque la période de stockage dépasse 6 mois, veuillez ouvrir la boîte pour vérifier le produit et appuyer sur le bouton d'alimentation pour voir s'il fonctionne normalement.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Électrostimulateur Musculaire Body'Up de PROZIS
- 1 x Câble de chargement USB
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Flacon vaporisateur

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

MODE D'EMPLOI

Description du domaine fonctionnel

- 1 Lumière LED
- 2 Bas
- 3 Marche/Arrêt
- 4 Haut
- 5 Boucle magnétique
- 6 Port de charge

- L'appareil possède 10 niveaux d'intensité et fonctionne pendant 20 minutes.
- Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil. Le voyant LED clignote et l'appareil émet un bip.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil. Le voyant LED clignote et l'appareil émet trois bips.
- Après avoir allumé l'appareil, appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'intensité. Il existe 10 niveaux d'intensité de sortie.

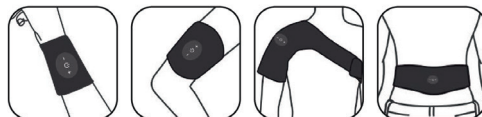
Lorsque vous allumez l'appareil, le niveau par défaut est le premier. Chaque fois que l'intensité est réglée, le voyant LED clignote et émet un bip. Lorsqu'il est réglé sur le niveau le plus élevé ou le plus bas, le voyant LED clignote deux fois de suite pour vous rappeler qu'il s'agit du niveau le plus élevé ou le plus bas.

- Si l'appareil est soudainement retiré de la peau, le voyant LED clignote et émet un bip pour vous le rappeler. Une fois rattachée, l'intensité sera ramenée au premier niveau.

Méthode de Chargement

- 1 Veuillez utiliser le câble USB fourni pour charger l'appareil avant de l'utiliser. Le câble USB peut être connecté à un ordinateur ou à un adaptateur et garantit que chaque charge est suffisante pour 1,5 heure.
- 2 État de la lumière LED pendant la charge : la lumière clignote lorsque l'appareil est en charge et reste allumée une fois qu'il est complètement chargé.
- 3 L'appareil peut être utilisé en continu pendant environ 8 heures après avoir été complètement chargé.

Accessoires

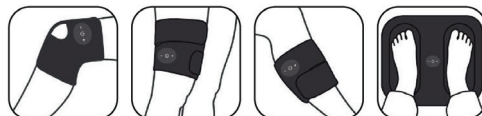


Poignets

Bras

Épaules

Taille



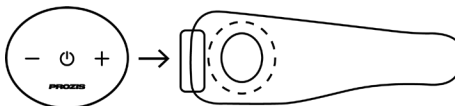
Genoux

Cuisses

Mollet

Plantes des pieds

Mode d'emploi



- L'appareil et les accessoires doivent être bien connectés.

- Chaque accessoire a du silicone au dos. Il est recommandé de le vaporiser avec de l'eau.
- Ajustez l'accessoire à votre peau.
- Allumez-le et l'appareil démarrera.
- L'appareil fonctionne pendant 20 minutes (programme automatique avec 3 modes : massage, tapotement et pétrissage).
- Utilisez les boutons **+** ou **-** pour régler le niveau d'intensité (1-10 niveaux).
- Vous pouvez éteindre l'appareil quand vous le souhaitez.

Dépannage

Certains problèmes peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La stimulation est faible ou inexistante	Faible intensité	Appuyez sur la touche + ou - pour régler l'intensité
	Batterie déchargée	Chargez la batterie
L'appareil ne s'allume pas	Batterie déchargée	Chargez la batterie
Comment utiliser l'appareil		Vous ne devez pas l'utiliser pendant plus de 20 minutes sur la même partie du corps.
Où ne pas utiliser l'appareil		Le dispositif ne doit pas être utilisé près du cœur, sur les plaies, les veines, la bouche, les organes génitaux, le visage, les zones enflammées ou qui démangent, ni sur les coupures.
L'accessoire n'est pas ajusté	Peau sèche	Si votre peau est sèche et que l'appareil ne convient pas, vous ressentirez une sensation de picotement. Vous pouvez utiliser le vaporisateur d'eau pour humidifier votre peau.

Déclaration de Garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournis. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie:

- 1 Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
- 2 Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
- 3 Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
- 4 Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
- 5 Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
- 6 Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
- 7 Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
- 8 Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
- 9 Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
- 10 Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous

les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen an dem Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um seine Gebrauchstauglichkeit zu garantieren.

Die aktuellste Version dieses Dokuments, die solche Anpassungen oder Änderungen enthalten kann, steht auf www.prozis.com als Referenz zur Verfügung.

Gesetzliche Konformitätserklärung

Durch dieses Dokument erklärt Prozis, dass der Body'Up Elektrische Muskelstimulator allen in der geltenden Rechtsvorschrift angegebenen Standards sowie anderen einschlägigen Bestimmungen in vollem Umfang entspricht.



Für jede weitere Erklärung wird Prozis immer über den Kundendienst und deren verfügbaren Kommunikationskanälen auf www.prozis.com/support verfügbar sein.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in Elektro- und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird von den jeweiligen Endverbrauchern erwartet, dass dieser die Bedeutung des Symbols versteht, bestehend aus einem Bild eines durchgestrichenen Abfallbehälters. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR!

Dieses Symbol, zusammen mit dem Hinweis **Gefahr**, bedeutet, dass ein **hohes Risiko** besteht. Die Nichtbeachtung dieses Warnsymbols kann zu Verletzungen führen.

GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

- Verpackungsmaterialien sind keine Spielsachen für Kinder.
- Kinder dürfen nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Menschen (inklusive Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit wenig Erfahrung und Kenntnissen gedacht, außer sie werden dabei beaufsichtigt oder haben Anweisungen bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts erhalten.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



ACHTUNG!

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und / oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, sollten Sie sich an folgende Anforderungen halten:

- Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät. Bitte beachten Sie die Sicherheitswarnungen, bevor Sie es anwenden.
- Falls der Silikonfilm an der Rückseite des Geräts beschädigt ist, stellen Sie sofort den Gebrauch ein.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, falls es nicht passt oder es nicht ordnungsgemäß in Kontakt mit der Haut ist.
- Verwenden Sie es nicht länger als 20 Minuten hintereinander auf der gleichen Körperstelle.
- Stoppen Sie die Anwendung, falls Symptome, wie Kribbeln, Jucken, Rötungen und Entzündungen auftreten.
- Falls Ihre Haut trocken ist und das Gerät nicht passt, verspüren Sie ein Kribbeln. Sie können einen Wassersprüher verwenden, um Ihre Haut anzufeuchten.
- Schalten Sie das Gerät aus, nachdem Sie es von Körper entfernt haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht gleichzeitig mit anderen elektrischen Produkten.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT UNTER FOLGENDEN UMSTÄNDEN:

- Falls Sie einen Herzschrittmacher, einen implantierten Defibrillator oder irgendein anderes Implantat mit Metall oder

elektrischen Komponenten besitzen.

- Falls Sie eine Insulinpumpe verwenden.
- Falls Sie Fieber haben (e.g. >39°C).
- Falls Sie chronische oder akute Herzrhythmusstörungen oder irgendeine Störung des Erregungsleitungssystems des Herzens haben.
- Falls Sie ein Anfallsleiden (z.B. Epilepsie) haben.
- Falls Sie an Krebs leiden.
- Falls Sie leicht allergisch reagieren.
- Falls Sie abweichende Blutdruckwerte haben.
- Falls Sie Osteoporose haben.
- Falls Sie in Behandlung sind.
- Falls Sie schwanger sind.



WARNUNGEN

- Das Gerät sollte nie in der Nähe des Herzens angewendet werden und darf nicht auf den vorderen Brustkorb, besonders nicht auf den beiden großen Brustmuskeln, platziert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an der oberen Halspartie und dem Gesicht.
- Legen Sie das Gerät weder auf offene Wunden, wunde Stellen oder Rötungen, noch auf geschwollene, rote, infizierte oder entzündete Bereiche oder auf Hautausschläge (z.B. ausgelöst durch Phlebitis, Thrombose oder Krampfadern).
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Bereiche, an denen normalerweise Haare entfernt werden, da diese sensibler sind.
- Verwenden Sie es nicht auf Tätowierungen.
- Verwenden Sie das Gerät während der Menstruation nicht auf Ihrem Bauch.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf die Karotissinus-Nerven, der vorderen Halspartie oder um Ihren Mund.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Genitalbereich.
- Halten Sie das Gerät trocken. Verwenden Sie es nicht im Badezimmer oder in anderen feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie es nicht, nachdem Sie Alkohol getrunken haben.
- Verwenden Sie es nicht, während Sie Autofahren oder eine Maschine betreiben.
- Verwenden Sie es nicht beim Essen.
- Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren, Kindern oder an Menschen mit Sprachstörungen an.
- Verwenden Sie es nicht in Kombination mit Akupunktur.



ACHTUNG!

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch geeignet. Verwenden Sie es nicht für geschäftliche Zwecke.
- Entfernen Sie Ihre Brille, Uhr, Schmuck und andere Metallgegenstände von Ihrem Körper, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von elektromagnetischen Feldern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt ist.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es abnehmen.
- Verwenden Sie kein Klebeband, Bandagen oder andere Hilfsmittel, als den dafür bestimmten Gelfilm, um das Gerät an Ihrer Haut zu befestigen.
- Die Verwendung des Geräts an ein und demselben Bereich über einen langen Zeitraum kann zu Hautreizungen führen. Bitte konsultieren Sie einen Dermatologen, falls die Hautreizung nicht vergeht.
- Das Vorbehandeln der Haut mit Fettcremes wird nicht empfohlen.



ACHTUNG! RISIKO EINES MATERI- ALSCHADENS

- Schützen Sie Ihr Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Schützen Sie das Gerät vor direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen (> 40°C).
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen, es auseinanderzubauen oder es zu reparieren.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit den vom Hersteller empfohlenen Elektroden und Zubehör.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie alle Netzstecker!
- Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Stahlwolle. Dies beschädigt die Außenschicht des Geräts!

- Falls das Hauptgerät staubig ist, wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie das Gerät nicht zusammen mit seinem Zubehör.
- Um eine Schädigung des Geräts zu vermeiden, achten Sie darauf, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eintritt.

ANWEISUNGEN ZUR REINIGUNG DES ZUBEHÖRS:

- Trennen Sie das Gerät vom Zubehör.
- Separat reinigen
- Nur von Hand waschen
- Reinigungsmittel sind erlaubt
- Kalt waschen (< 30°C)
- Mit den Händen einreiben
- An einem kühlen, trockenen Ort trocken
- Nicht trocken reinigen
- Nicht bügeln
- Nicht bleichen
- Kein einweichen
- Nicht in der Waschmaschine waschen

LAGERUNG

- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und vor direktem Sonnenlicht geschützten Ort.
- Laden Sie das Gerät regelmäßig, falls Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Falls Sie das Gerät mehr als 6 Monate lagern, öffnen Sie die Verpackung, um das Produkt zu überprüfen und drücken Sie den Einschaltknopf, um zu sehen, ob es noch normal funktioniert.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSIHALT

- 1 x PROZIS Body'Up EMS
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Spray-Flasche

PRODUKTBESCHREIBUNG (SIEHE SEITE 2)

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Funktionelle Bereichsbeschreibung

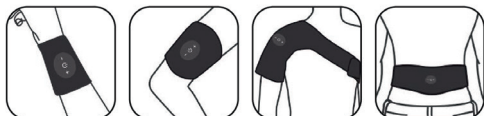
- 1 LED-Leuchte
- 2 Runter
- 3 Ein/Aus
- 4 Hoch
- 5 Magnetischer Verschluss
- 6 Ladeanschluss

- Das Gerät besitzt 10 einstellbare Intensitätsniveaus und funktioniert 20 Minuten lang.
- Drücken Sie auf den **Ein-/Ausschaltknopf**, um das Gerät einzuschalten. Die LED-Leuchte leuchtet auf und das Gerät piept einmal.
- Drücken Sie auf den **Ein-/Ausschaltknopf**, um das Gerät auszuschalten. Die LED-Leuchte blinkt und das Gerät wird piept dreimal.
- Nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, drücken Sie den **+** oder **-** Knopf, um die Intensität zu regulieren. Es gibt 10 Intensitätsniveaus. Wenn Sie das Gerät einschalten, liegt das Standardniveau auf Stufe 1. Immer wenn die Intensität eingestellt wird, leuchtet eine LED-Leuchte und ein Piepton erklingt. Wenn das höchste oder das niedrigste Intensitätsniveau erreicht wurde, blinkt die LED-Leuchte als Erinnerungssignal zweimal hintereinander.
- Sollte das Gerät plötzlich von der Haut entfernt werden, blinkt die LED-Leuchte und ein Signalton piept. Sobald es wieder an der Haut angebracht wurde, liegt das Intensitätsniveau wieder bei Stufe 1.

Lademethoden

- Verwenden Sie das angebrachte USB-Kabel, um das Gerät vor der Anwendung aufzuladen. Das USB-Kabel kann mit einem Computer oder einem Adapter verbunden werden und jedes Aufladen reicht für 1,5 Stunden Betrieb aus.
- LED-Status während des Aufladens: Die LED blinkt, solange das Gerät aufgeladen wird und leuchtet konstant, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Nachdem es komplett aufgeladen wurde, kann das Gerät kontinuierlich 8 Stunden lang laufen.

Zubehör

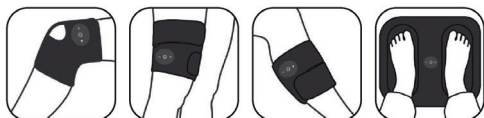


Handgelenke

Arme

Schultern

Taille



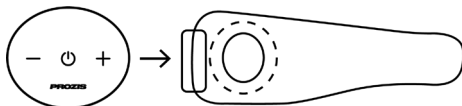
Knie

Oberschenkel

Waden

Fußsohlen

Anweisungen



- Das Gerät und das Zubehör müssen richtig miteinander verbunden sein.
- Jedes Zubehör hat Silikon an der Rückseite – es wird empfohlen, es mit Wasser zu besprühen.
- Passen Sie das Zubehör an Ihre Haut an.
- Schalten Sie es ein und das Gerät startet.
- Das Gerät arbeitet 20 Minuten lang (automatisches Programm mit 3 Modi - massieren, tippen und kneten).
- Verwenden Sie den oder Knopf, um das Intensitätsniveau einzustellen (1-10 Niveaus).
- Sie können das Gerät jederzeit ausschalten.

Fehlerbehebung

Manche der auftretenden Probleme können eventuell durch den Benutzer selbst behoben werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem alle folgenden Lösungsvorschläge ausprobiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Stimulation ist schwach oder nicht vorhanden	Niedrige Intensität	Drücken Sie den oder Knopf, um die Intensität zu regulieren
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Akku ist leer	Akku aufladen
Wie das Gerät angewendet werden sollte		Sie sollten das Gerät nicht länger als 20 Minuten lang an der gleichen Körperstelle verwenden
Wo das Gerät nicht anzuwenden ist		Das Gerät sollte nicht in der Nähe des Herzens, auf Wunden, Venen, Mund, Genitalien, Gesicht und entzündete oder juckende Bereiche oder Schnittwunden verwendet werden
Zubehör passt nicht	Trockene Haut	Wenn Ihre Haut sehr trocken ist und das Gerät nicht passt, verspüren Sie ein kribbelndes Gefühl. Sie können einen Wassersprüher verwenden, um Ihre Haut zu befeuchten.

GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNG

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden.

Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren

Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

- 1 Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
- 2 Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
- 3 Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
- 4 Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
- 5 Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
- 6 Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
- 7 Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
- 8 Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.

- 9 Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
- 10 Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

Prozis è un marchio registrato di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adeguare o alterare il prodotto o qualsiasi documento ad esso legato al fine di assicurarne l'idoneità di utilizzo, in qualsiasi momento e senza avviso previo.

La versione più recente di questo documento, che può contenere tali adeguamenti o alterazioni, è disponibile come riferimento sul sito www.prozis.com.

Dichiarazione di conformità legale

Con il presente documento, Prozis dichiara che l'Elettrostimolatore Muscolare Body'Up è interamente conforme a tutti gli standard specificati nella legislazione applicabile e alle altre clausole pertinenti.



Prozis è sempre disponibile per qualsiasi ulteriore chiarimento attraverso i canali di comunicazione con l'Assistenza Clienti, al sito www.prozis.com/support.



Per evitare qualsiasi conseguenza sull'ambiente o sulla propria salute causata dalle sostanze presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, l'utente finale di tali dispositivi deve comprendere appieno il significato del simbolo del contenitore per rifiuti barrato con una croce. Non gettare l'apparecchiatura elettrica ed elettronica insieme ai rifiuti indifferenziati. Gettare separatamente e nei contenitori corretti.



L'imballaggio che protegge il dispositivo contro i possibili danni causati durante il trasporto è realizzato con materiale non inquinante, che può essere smaltito negli appositi contenitori locali.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO!

Questo simbolo, se associato alla nota **Pericolo**, significa **rischio elevato**. Ignorare questa avvertenza potrebbe causare lesioni.

PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ

- Il materiale dell'imballaggio non è un giocattolo.
- I bambini non devono giocare con il materiale dell'imballaggio, poiché esiste il rischio di soffocamento.

- Questo dispositivo non è adatto per essere usato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, se non sotto la supervisione di un responsabile della sicurezza o solo se in grado di seguire le istruzioni relative a un utilizzo sicuro.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.



ATTENZIONE!

Questo simbolo segnala situazioni pericolose che potrebbero portare a leggere lesioni, o danno, malfunzionamento, e/o distruzione del dispositivo.

Per evitare possibili danni o lesioni agli utenti o ad altri, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti:

- Questo prodotto non è un dispositivo medico. Leggere le avvertenze di sicurezza prima di utilizzarlo.
- Se la pellicola in silicone, posta nella parte posteriore, dovesse presentarsi danneggiata, interrompere subito l'utilizzo.
- Non accendere il dispositivo se il prodotto non si adatta o non rimane correttamente in contatto con la pelle.
- Non usare per più di 20 minuti consecutivi sulla stessa zona del corpo.
- Interrompere l'utilizzo in caso di formicolio, prurito, rossore o infiammazione.
- Se la pelle è secca e il dispositivo non si adatta, si proverà una sensazione di formicolio. Spruzzare dell'acqua sulla pelle per inumidirla (per esempio con un flacone spray).
- Spegnerne il dispositivo dopo l'utilizzo e prima di toglierlo dal corpo.
- Non utilizzare dispositivi elettronici simultaneamente.

NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO NELLE SEGUENTI SITUAZIONI:

- Se si possiede un pacemaker, un defibrillatore impiantato o un qualsiasi altro impianto in metallo o con componenti elettroniche.
- Se si fa uso del microinfusore per insulina.
- Con febbre (e.g. >39°C).
- In caso di aritmia cardiaca cronica o acuta, né in qualsiasi altro caso di disturbi del sistema di conduzione del cuore.
- Non usare in caso di convulsioni (per es. epilessia).
- In caso di cancro.
- Se si è predisposti alle allergie.
- Se si soffre di pressione sanguigna anormale.
- In caso di osteoporosi.
- In caso di qualsiasi tipo di trattamento.
- In gravidanza.



AVVERTENZE

- Non utilizzare mai il dispositivo vicino al cuore e non posizionarlo a livello della cassa toracica, soprattutto non a livello dei muscoli dei grandi pettorali.
- Non utilizzare nella zona alta del collo né sul viso.
- Non posizionare su ferite aperte, piaghe o eritemi, né su zone arrossate, con gonfiore, con infezioni o infiammate né su eruzioni cutanee (causate, per esempio, da flebiti, trombosi o vene varicose).
- Non collocare in zone normalmente soggette a epilazione/depilazione, poiché sono più sensibili.
- Non collocare sopra i tatuaggi.
- Non collocare sull'addome durante le mestruazioni.
- Non posizionare a livello dei nervi del seno carotideo, sulla parte frontale del collo né sulla bocca.
- Non utilizzare nella zona dei genitali.
- Mantenere il dispositivo asciutto. Non utilizzare in bagno o in qualsiasi altro luogo umido.
- Non usare dopo il consumo di alcool.
- Non utilizzare durante la guida o in contatto con macchinari in funzione.
- Non utilizzare mentre si mangia.
- Non utilizzare su animali, bambini o soggetti con disturbi del linguaggio.
- Non utilizzare insieme a trattamenti di agopuntura.



ATTENZIONE!

- Destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare a scopi commerciali.
- Rimuovere occhiali, orologi, gioielli e/o qualsiasi altro oggetto in metallo prima di usare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in vicinanza di campi elettromagnetici.
- Non utilizzare il dispositivo se l'unità è stata danneggiata.
- Per motivi igienici, questo dispositivo può essere utilizzato da un solo individuo.
- Spegnerlo il dispositivo prima di collocarlo e prima di rimuoverlo.
- Non utilizzare nastro adesivo, bende né qualsiasi altro supporto che non sia la pellicola in gel destinata a questo uso per applicare il dispositivo alla pelle.
- La stimolazione sulla stessa zona per un periodo prolungato

può irritare la pelle. Si consiglia di consultare un dermatologo se l'irritazione cutanea persiste.

- Evitare di trattare previamente la pelle con creme o lozioni a base grassa.



ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNO MATERIALE

- Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento, e utilizzarlo solo in luoghi asciutti.
- Tenere il dispositivo lontano dalla luce diretta del sole e dalle alte temperature (superiori ai 40°C).
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non aprire, smontare e non tentare di riparare il dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo con gli elettrodi e gli accessori raccomandati dal produttore.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Spegnerlo il dispositivo e rimuovere tutte le prese prima della pulizia!
- Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
- Non utilizzare lana d'acciaio o crema abrasiva. Potrebbero danneggiare la superficie del prodotto!
- Se il dispositivo stesso è coperto da polvere, passare un panno asciutto.
- Non lavare il dispositivo con gli accessori.
- Per evitare danni, non permettere che entri umidità nel dispositivo durante la pulizia.

COME PULIRE GLI ACCESSORI:

- Separare gli accessori dal dispositivo.
- Lavare separatamente
- Lavare a mano
- Detergenti ammessi
- Lavaggio a freddo (sotto i 30°C)
- Sfregare usando le mani
- Lasciare asciugare in un luogo fresco e asciutto
- Non lavare a secco
- Non stirare
- Non usare candeggina
- Non lasciare in ammollo
- Non lavare in lavatrice

CONSERVAZIONE

- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole.
- Ricaricare il prodotto regolarmente, se non viene utilizzato per

un lungo periodo di tempo.

- Quando il periodo di inutilizzo è maggiore ai 6 mesi, aprire la scatola per verificare lo stato del dispositivo e premere il tasto power per controllare che funzioni correttamente.

Manuale utente

CONTENUTO

- 1 x PROZIS Body'Up EMS
- 1 x Cavetto di ricarica USB
- 1 x Manuale utente
- 1 x Flacone spray

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (V. PAGINA 2)

ISTRUZIONI PER L'USO

Descrizione dell'area funzionale

- 1 Luce LED
- 2 Giù
- 3 Acceso/Spento (On/Off)
- 4 Su
- 5 Attacco magnetico
- 6 Porta di ricarica

- Il dispositivo prevede 10 livelli prestabiliti e rimane in funzione per 20 minuti.
- Premere il tasto **On / Off** per accendere il dispositivo. La luce LED si illumina e il dispositivo emette un suono una volta (bip).
- Premere il tasto **On / Off** per spegnere il dispositivo. La luce LED si illumina e il dispositivo emette un suono tre volte (bip).
- Dopo aver acceso il dispositivo, premere il tasto **+** oppure **-** per regolare l'intensità. Esistono 10 livelli di intensità. Quando il dispositivo viene acceso, il livello di default è il primo. Ogni volta che viene regolata l'intensità, la luce LED si illumina e viene emesso un suono (bip). Quando viene regolato al massimo o al minimo livello, la luce LED si illumina due volte di fila, come promemoria.
- Quando il dispositivo viene rimosso improvvisamente dalla pelle, la luce LED si illumina e viene emesso un suono (bip) come promemoria. Una volta collocato nuovamente, si riattiva dal primo livello.

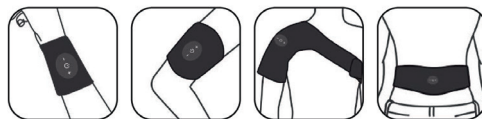
Metodi di ricarica

- Utilizzare il cavetto USB compreso nella confezione per

caricare il dispositivo prima dell'uso. Il cavetto USB può essere connesso a un computer o a un adattatore, assicurando un tempo di ricarica di 1,5 ora ciascuno.

- Stato della luce LED durante la ricarica: la luce si illumina quando il dispositivo è in carica e rimane accesa a carica completata.
- Il dispositivo può essere usato in modo continuo per circa 8 ore dopo averlo ricaricato completamente.

Accessori

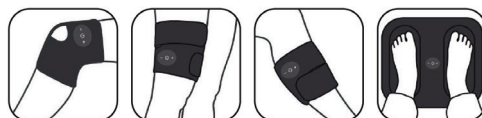


Polsi

Braccia

Spalle

Vita



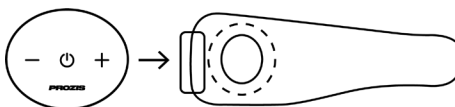
Ginocchia

Cosce

Polpacci

Pianta del piede

Istruzioni per l'uso



- Il dispositivo e gli accessori devono essere collegati correttamente.
- Ogni accessorio è fatto di silicone sulla parte posteriore: si consiglia di spruzzare dell'acqua sulla superficie.
- Regolare l'accessorio sulla pelle.
- Accendere e il dispositivo si accende.
- Il dispositivo funziona per 20 minuti (programma automatico con tre programmi: massaggio, tamburellamento e impastamento).
- Utilizzare il tasto **+** oppure **-** per regolare il livello di intensità (livello 1-10).
- È possibile spegnere il dispositivo quando si desidera.

Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi possono essere risolti dall'utente. Se il problema persiste dopo aver provato le seguenti soluzioni, contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il livello della stimolazione è basso o non esistente	Bassa intensità	Premere il tasto + oppure - per regolare l'intensità
	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
Il dispositivo non si accende	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
Modo d'uso del dispositivo		Non usare per più di 20 minuti consecutivi sulla stessa zona del corpo.
Dove non collocare il dispositivo		Non utilizzare mai il dispositivo vicino al cuore, su ferite, vene, bocca, genitali, viso, zone infiammate o con prurito, o tagli.
L'accessorio non si adatta	Pelle secca	Se la pelle è secca e il dispositivo non si adatta, si proverà una sensazione di formicolio. Spruzzare dell'acqua sulla pelle per inumidirla (per esempio con un flacone spray).

Dichiarazione di Garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale. Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

- 1 Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
- 2 Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
- 3 Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
- 4 Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
- 5 Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
- 6 Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
- 7 Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
- 8 Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
- 9 Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
- 10 Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la

normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.

La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en www.prozis.com.

Declaración de cumplimiento normativo

Mediante el presente documento, Prozis declara que el Electroestimulador muscular BodyUp cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.



Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del servicio de atención al cliente, disponibles en www.prozis.com/support.



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Depositelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que pueden desecharse en contenedores de reciclaje locales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO!

Este símbolo, cuando está asociado a la advertencia **Peligro**, significa **alto riesgo**. Ignorar este aviso puede causar lesiones.

PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes.
- Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este dispositivo no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que sea bajo supervisión de alguna persona responsable de su seguridad o siguiendo las instrucciones facilitadas por la persona supervisora relativas al uso del dispositivo de manera segura.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.



¡ATENCIÓN!

Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Para evitar posibles daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación:

- Este producto no es un dispositivo médico. Consulte las advertencias de seguridad antes de utilizarlo.
- Si la película de silicona situada en la parte posterior del dispositivo está dañada, deje de utilizarlo inmediatamente.
- No encienda el dispositivo si el producto no se ajusta o no está correctamente en contacto con la piel.
- No lo utilice durante más de 20 minutos seguidos en la misma área del cuerpo.
- Deje de utilizarlo si se presentan síntomas como hormigueo, picazón, enrojecimiento e inflamación.
- Si tiene la piel seca y el dispositivo no se pega bien, sentirá una sensación de hormigueo. Puede utilizar un pulverizador de agua para hidratar la piel.
- Apague el dispositivo después de utilizarlo y antes de retirarlo del cuerpo.
- No utilice otros productos electrónicos al mismo tiempo.

NO UTILICE EL DISPOSITIVO EN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- Si lleva un marcapasos, desfibrilador implantado o cualquier otro implante con componentes metálicos o electrónicos.
- Si lleva una bomba de insulina.
- Si tiene fiebre (e.g. >39°C).
- Si tiene arritmia cardíaca crónica o aguda, o cualquier disfunción en el sistema de conducción eléctrica del corazón.
- Si padece trastornos convulsivos (como epilepsia).

- Si tiene cáncer.
- Si tiene predisposición a sufrir alergias.
- Si tiene tensión arterial irregular.
- Si tiene osteoporosis.
- Si está sometido a algún tratamiento.
- Si está embarazada.



ADVERTENCIAS

- Nunca utilice el dispositivo cerca del corazón ni sobre la caja torácica frontal, especialmente en la zona de los pectorales.
- No lo utilice en la parte superior del cuello ni en la cara.
- No lo coloque sobre heridas abiertas, úlceras o irritaciones cutáneas, ni sobre zonas hinchadas, enrojecidas, infectadas o inflamadas o con erupciones cutáneas (debido, por ejemplo, a flebitis, trombosis o varices).
- No lo coloque sobre áreas del cuerpo que generalmente se someten a depilación, ya que son más sensibles.
- No lo coloque sobre tatuajes.
- No lo coloque sobre el abdomen mientras la menstruación.
- No lo coloque sobre los nervios del seno carotídeo, la parte frontal del cuello ni la boca.
- No lo utilice en la zona genital.
- Mantenga el dispositivo seco. No lo utilice en el cuarto de baño ni en entornos húmedos.
- No lo utilice después de consumir alcohol.
- No lo utilice mientras conduce u opera maquinaria.
- No lo utilice mientras come.
- No lo utilice en animales, niños ni personas con dificultades en el habla.
- No lo utilice en combinación con acupuntura.



¡ATENCIÓN!

- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines comerciales.
- Quite las gafas, relojes, joyas y otros objetos metálicos antes de utilizar el dispositivo.
- No lo utilice cerca de campos electromagnéticos.
- No lo utilice si la unidad está dañada.
- Por motivos higiénicos, este dispositivo debe utilizarse solo por una persona.
- Apague el dispositivo después de utilizarlo y antes de retirarlo del cuerpo.
- No use cintas adhesivas, vendas o cualquier otro tipo de

elemento aparte de la película de gel indicada para aplicar el dispositivo a la piel.

- Utilizar el dispositivo sobre la misma zona durante un largo período de tiempo puede provocar irritación de la piel. Consulte con el dermatólogo si la irritación persiste.
- Antes de utilizar el dispositivo, no se recomienda aplicar cremas o lociones grasas sobre la piel.



¡ATENCIÓN! RIESGO DE DAÑOS MATERIALES

- Proteja el dispositivo de suciedad, humedad y sobrecalentamiento. Utilícelo solo en ambientes secos.
- Manténgalo alejado de la luz solar directa y altas temperaturas (superiores a 40 °C).
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- No abra, desmonte ni intente reparar el dispositivo por su cuenta.
- No utilice electrodos ni accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- ¡Apague el dispositivo y desconecte todos los cables antes de limpiarlo!
- No utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- No utilice estropajos de acero ni limpiadores abrasivos. ¡Estos pueden dañar la superficie del producto!
- Si el dispositivo principal tiene polvo, límpielo con una toalla seca.
- No lave el dispositivo con los accesorios.
- Para evitar daños, asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo mientras lo limpia.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

- Separe el dispositivo de los accesorios.
- Lavar por separado.
- Solo lavar a mano.
- Se puede lavar con detergente.
- Lavar con agua fría (máximo 30°C).
- Frotar con las manos.
- Secar en un lugar fresco y seco.
- No lavar en seco.
- No planchar.
- No usar lejía.
- No dejar en remojo.
- No lavar a máquina.

ALMACENAMIENTO

- Guarde el dispositivo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz solar directa.
- Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, cárguelo regularmente.
- Cuando no lo utilice durante más de 6 meses, abra la caja para comprobar el estado del producto y enciéndalo para verificar si funciona normalmente.

Manual de usuario

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 × Electroestimulador muscular BodyUp de PROZIS
- 1 × Cable de carga USB
- 1 × Manual de usuario
- 1 × Pulverizador

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

INSTRUCCIONES DE USO

Descripción del área funcional

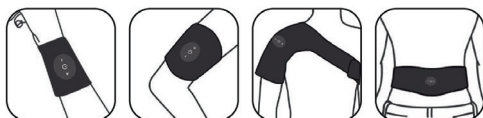
- 1 Indicador LED
 - 2 Reducir intensidad
 - 3 Encender/Apagar
 - 4 Aumentar intensidad
 - 5 Conector magnético
 - 6 Puerto de carga
- El dispositivo tiene 10 niveles de intensidad ajustables y funciona durante 20 minutos.
 - Pulse el botón **Encender / Apagar** para encender el dispositivo. El indicador LED parpadeará y el dispositivo emitirá un pitido.
 - Pulse el botón **Encender / Apagar** para apagar el dispositivo. El indicador LED parpadeará y el dispositivo emitirá tres pitidos.
 - Tras encender el dispositivo, pulse los botones '+' o '-' para ajustar la intensidad. Existen 10 niveles de intensidad. Una vez encendido, el dispositivo empezará a funcionar en el primer nivel de intensidad. Siempre que cambie la intensidad, el indicador LED parpadeará y emitirá un pitido. El indicador LED parpadeará dos veces seguidas para indicar que se ha alcanzado la intensidad máxima o la mínima.
 - Si se retira el dispositivo repentinamente de la piel, el

indicador LED parpadeará y emitirá un pitido. Al volver a conectarlo, empezará a funcionar en el primer nivel de intensidad.

Método de carga

- Antes de utilizar el dispositivo, cárguelo con el cable USB suministrado conectándolo a un ordenador o un adaptador. Déjelo cargar durante al menos 1,5 horas.
- Estado del indicador LED durante la carga: parpadeará durante la carga y permanecerá encendido cuando esté completamente cargado.
- Tras una carga completa, podrá utilizar el dispositivo de forma continua durante aproximadamente 8 horas.

Accesorios

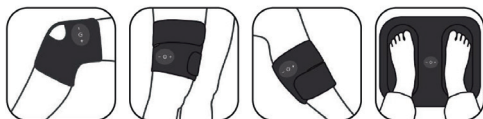


Muñecas

Brazos

Hombros

Cintura



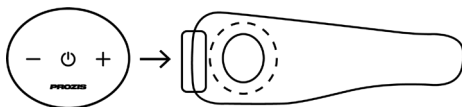
Rodillas

Muslos

Pantorrillas

Planta de los
pies

Instrucciones de uso



- El dispositivo y los accesorios deben estar bien conectados.
- Todos los accesorios tienen silicona en la parte posterior. Se recomienda pulverizarlos con agua.
- Ajuste el accesorio a la piel.
- Encienda el dispositivo y empezará a funcionar.
- El dispositivo funciona durante 20 minutos (programa

automático con 3 modos: masaje, pulsación y amasamiento).

- Utilice los botones o para ajustar el nivel de intensidad (1-10 niveles).
- Puede apagar el dispositivo cuando lo desee.

Resolución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El estímulo es débil o nulo	Intensidad baja	Pulse los botones o para ajustar la intensidad
	Se ha agotado la batería	Cargue la batería
El dispositivo no se enciende	Se ha agotado la batería	Cargue la batería
Cómo utilizar el dispositivo		No lo utilice durante más de 20 minutos seguidos en la misma área del cuerpo
Dónde no utilizar el dispositivo		No coloque el dispositivo cerca del corazón ni sobre heridas, las venas, la boca, los genitales, la cara, cortes o sobre zonas inflamadas o con picazón
El accesorio no se pega bien	Tiene la piel seca	Si tiene la piel seca y el dispositivo no se pega bien, sentirá una sensación de hormigueo. Puede utilizar un pulverizador de agua para hidratar la piel

Certificado de Garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales. La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un

periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

- 1 Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
- 2 Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
- 3 Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
- 4 Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
- 5 Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
- 6 Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
- 7 Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.

- 8 Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
- 9 Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
- 10 Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS

Rua do Cais n.º 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

A versão mais recente deste documento, que poderá conter tais ajustes ou modificações, está disponível para consulta no site www.prozis.com.

Declaração de conformidade legal

A Prozis declara pelo presente documento que o Estimulador Muscular Elétrico Body'Up está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.



A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente disponíveis no site www.prozis.com/support.



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



PERIGO!

Este símbolo, quando está associado à nota **Perigo**, significa **risco elevado**. Ignorar este aviso poderá resultar em ferimentos.

PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM DEFICIÊNCIA

- Os materiais da embalagem não são brinquedos de crianças.

- As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem devido a risco de asfixia.
- Este dispositivo não foi desenvolvido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e/ou entendimento, exceto se forem supervisionadas por alguém responsável pela sua segurança ou instruídas sobre a forma de utilização do dispositivo.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.



CUIDADO!

Este símbolo indica situações perigosas que podem provocar ferimentos ligeiros ou danos, falhas e/ou a destruição do dispositivo.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, certifique-se de que cumpre os requisitos que se seguem:

- Este produto não é um dispositivo médico. Consulte os avisos de segurança antes de utilizá-lo.
- Se a película de silicone na parte de trás do dispositivo for danificada, interrompa a sua utilização de imediato.
- Não ligue o dispositivo se o produto não se ajustar ou se não estiver devidamente em contacto com a pele.
- Não o utilize durante mais de 20 minutos consecutivos na mesma zona do corpo.
- Interrompa a sua utilização se ocorrerem sintomas como formigueiro, comichão, vermelhidão e inflamação.
- Se a sua pele estiver seca e o dispositivo não se ajustar, irá sentir um formigueiro. Pode utilizar um pulverizador de água para humedecer a sua pele.
- Desligue o dispositivo após a utilização e antes de retirá-lo do seu corpo.
- Não utilize outros produtos eletrónicos em simultâneo.

NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO NAS CONDIÇÕES QUE SE SEGUEM:

- Se tiver um pacemaker cardíaco, um desfibrilhador implantado ou qualquer outro implante com componentes metálicos ou eletrónicos.
- Se utilizar uma bomba de insulina.
- Se estiver com febre (e.g. >39°C).
- Se tiver uma arritmia cardíaca crónica ou aguda ou quaisquer distúrbios do sistema de condução elétrica do coração.
- Se sofrer de quaisquer distúrbios convulsivos (p. ex., epilepsia).
- Se tiver cancro.

- Se tiver reações alérgicas facilmente.
- Se sofrer de anomalias da tensão arterial.
- Se tiver osteoporose.
- Se estiver a efetuar algum tratamento.
- Se estiver grávida.



AVISOS

- O dispositivo nunca deve ser utilizado próximo do coração e não deve ser colocado em nenhuma parte da caixa torácica, especialmente nos dois músculos peitorais grandes.
- Não utilize na parte superior do pescoço e no rosto.
- Não coloque sobre feridas abertas, ferimentos ou erupções, nem sobre áreas inchadas, vermelhas, infetadas ou inflamadas ou erupções cutâneas (p. ex., devido a flebite, trombose ou varizes).
- Não coloque sobre áreas do corpo normalmente submetidas a remoção de pelo, uma vez que são mais sensíveis.
- Não utilize sobre tatuagens.
- Não utilize sobre o seu abdómen durante a menstruação.
- Não coloque sobre os nervos do seio carotídeo, a parte dianteira do seu pescoço, ou ao redor da boca.
- Não utilize na área genital.
- Mantenha o dispositivo seco. Não o utilize no quarto de banho ou noutros ambientes húmidos.
- Não utilize depois de beber álcool.
- Não utilize enquanto conduz ou opera máquinas.
- Não utilize enquanto come.
- Não utilize em animais, crianças ou em pessoas com deficiência da fala.
- Não utilize em combinação com acupunctura.



CUIDADO!

- Este dispositivo destina-se apenas para utilização doméstica. Não o utilize para fins comerciais.
- Retire óculos, relógios, joias e outros artigos metálicos do seu corpo antes da utilização do dispositivo.
- Não utilize este dispositivo na presença de campos eletromagnéticos.
- Não utilize este dispositivo se a unidade tiver sido danificada.
- Por motivos higiénicos, este dispositivo deve ser utilizado apenas por uma pessoa.
- Desligue o dispositivo antes de colocá-lo ou removê-lo.
- Não utilize fita adesiva, ligaduras ou qualquer outra ajuda

além da película de gel designada para aplicar o dispositivo na sua pele.

- A utilização do dispositivo na mesma área durante um longo período de tempo pode irritar a pele. Consulte um dermatologista se a irritação na pele persistir.
- Não é recomendado o pré-tratamento da pele com loções ou cremes gordurosos.



CUIDADO! RISCO DE DANOS NO MATERIAL

- Proteja o produto de sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o apenas em ambientes secos.
- Não exponha o dispositivo a luz solar direta ou altas temperaturas (superiores a 40 °C).
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Não abra, desmonte ou tente reparar o dispositivo.
- Utilize este dispositivo apenas com elétrodos e acessórios recomendados pelo fabricante.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Desligue o dispositivo e retire todas as fichas antes da limpeza!
- Não utilize agentes de limpeza químicos ou abrasivos.
- Não utilize creme de limpeza ou palha de aço. Estes produtos irão danificar a superfície superior do equipamento!
- Se o dispositivo principal estiver com pó, limpe-o utilizando um pano seco.
- Não lave o dispositivo com os acessórios.
- Certifique-se de que não entra humidade no dispositivo durante a limpeza para evitar danos.

COMO LIMPAR OS ACESSÓRIOS:

- Separe o dispositivo dos acessórios.
- Lavar em separado
- Lavar apenas à mão
- São permitidos detergentes
- Lavagem a frio (inferior a 30 °C)
- Esfregar utilizando as mãos
- Secar num local fresco e seco
- Não limpar a seco
- Não passar a ferro
- Não utilizar lixívia
- Não submergir
- Não lavar na máquina

ARMAZENAMENTO

- Armazene o dispositivo num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.
- Recarregue o dispositivo regularmente se não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Se o período de armazenamento exceder os 6 meses, abra a caixa para verificar o produto e prima o botão de alimentação para verificar se está a funcionar normalmente.

Manual de utilizador

CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

- 1 x EMS Body'Up da PROZIS
- 1 x Cabo de carregamento USB
- 1 x Manual de utilizador
- 1 x Pulverizador

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTE A PÁGINA 2)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Descrição da área funcional

- 1 Luz LED
- 2 Diminuir
- 3 Ligar/desligar
- 4 Aumentar
- 5 Fecho magnético
- 6 Porta de carregamento

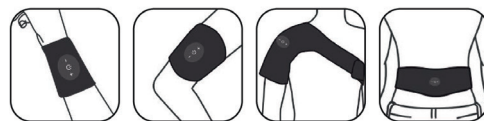
- O dispositivo possui 10 níveis de intensidade ajustados e funciona durante 20 minutos.
- Prima o botão para **L i g a r / d e s l i g a r** para ligar o dispositivo. A luz LED irá piscar e o dispositivo irá emitir um sinal sonoro uma vez.
- Prima o botão para **L i g a r / d e s l i g a r** para desligar o dispositivo. A luz LED irá piscar e o dispositivo irá emitir um sinal sonoro três vezes.
- Depois de ligar o dispositivo, prima o botão **+** ou **-** para ajustar a intensidade. Existem 10 níveis de intensidade de saída. Quando liga o dispositivo, o nível predefinido é o primeiro. Sempre que a intensidade é ajustada, a luz LED pisca e é emitido um sinal sonoro uma vez. Quando é ajustado para o nível mais alto ou mais baixo, a luz LED pisca duas vezes seguidas como lembrete.
- Se o dispositivo for removido da pele repentinamente, a luz

LED pisca e é emitido um sinal sonoro como lembrete. Ao voltar a colocá-lo, a intensidade voltará ao primeiro nível.

Método de carregamento

- Utilize o cabo USB incluído para carregar o dispositivo antes da utilização. O cabo USB pode ser ligado a um computador ou adaptador e garante que cada carga é suficiente durante 1,5 horas.
- Estado da luz LED durante o carregamento: a luz irá piscar quando o dispositivo estiver a carregar e irá permanecer acesa assim que estiver totalmente carregado.
- O dispositivo pode ser utilizado continuamente durante cerca de 8 horas após ser totalmente carregado.

Acessórios

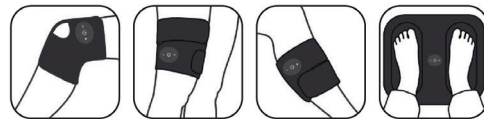


Pulsos

Braços

Ombros

Cintura



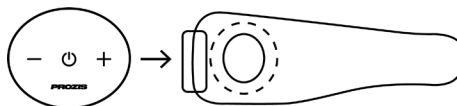
Joelhos

Coxas



Gêmeos

Plantas dos pés

Instruções de utilização





- O dispositivo e os acessórios devem ser bem ligados.
- Cada acessório possui silicone na parte de trás - recomenda-se a sua pulverização com água.
- Ajuste o acessório à sua pele.

- Ligue-o e o dispositivo irá iniciar.
- O dispositivo funciona durante 20 minutos (programa automático com 3 modos - massajar, tocar e moldar).
- Utilize o botão  ou  para ajustar o nível de intensidade (1-10 níveis).
- Pode desligar o dispositivo sempre que quiser.

Resolução de problemas

Alguns problemas que possam surgir poderão ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir depois de tentar as soluções que se seguem, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A estimulação é fraca ou não existente	Baixa intensidade	Prima o botão  ou  para ajustar a intensidade
	Bateria descarregada	Carregue a bateria
O dispositivo não liga	Bateria descarregada	Carregue a bateria
Como utilizar o dispositivo		Não deverá utilizá-lo durante mais de 20 minutos na mesma zona do corpo.
Onde não utilizar o dispositivo		O dispositivo não deve ser utilizado próximo do coração, sobre feridas, veias, boca, genitais, rosto, quaisquer áreas inflamadas ou irritadas ou cortes.
O acessório não se ajusta	Pele seca	Se a sua pele estiver seca e o dispositivo não se ajustar, irá sentir um formigueiro. Pode utilizar um pulverizador de água para hidratar a sua pele.

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

- 1 Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
- 2 Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
- 3 Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.

- 4 Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
- 5 Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
- 6 Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
- 7 Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
- 8 Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
- 9 Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
- 10 Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.

Zona Franca Industrial

Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6

9200-047 Caniçal, Madeira

PROZIS

PROZIS.COM, S.A.

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira